

İÇİNDEKİLER

1. GİRİŞ	335
1.1 Parantez içindeki harfler	335
1.2 Sorunlar ve çözümleri.....	335
2. TANIMLAMA	335
2.1 Cihazın tanımlaması	335
2.2 Kumanda panelinin (dokunmatik ekran) açıklaması	335
2.3 Aksesuarların açıklamaları	336
2.4 Süt haznesinin açıklaması	336
2.5 Sıcak su dağıtıcısının açıklaması.....	336
3. CİHAZIN İLK DEFA ÇALIŞTIRILMASI	336
4. CİHAZ AÇILMASI	336
5. CİHAZIN KAPATILMASI	337
6. MENÜ AYARLARI	337
6.1 Rinsing (Durulama).....	337
6.2 Language (Dil)	337
6.3 Maintenance (Bakım).....	337
6.4 General (Genel)	338
6.5 Statistics (İstatistikler).....	339
7. KAHVE HAZIRLANMASI	339
7.1 Kahve tadının geçici olarak değiştirilmesi	339
7.2 Çekirdek kahve kullanarak otomatik tariflerin hazırlanması	339
7.3 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama	340
7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması.....	341
7.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler	341
8. KAHVE SÜRAHISI	341
9. SÜTLÜ İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI	341
9.1 Süt haznesini doldurup, yerine takın	341
9.2 Köpük miktarının ayarlanması	342
9.3 Sütlü içeceklerin otomatik hazırlanması.....	342
9.4 Her kullanımdan sonra süt haznesinin temizliği	342
10. PROGRAMLAMA VE SEÇİM	342
11. SICAK SU DAĞITIMI	343
12. TEMİZLİK.....	343
12.1 Makinenin temizliği	343
12.2 Makinenin iç devresinin temizlenmesi	343
12.3 Atık kahve kabının temizlenmesi	343
12.4 Damlatma tepsisi ve tepsî ızgarasının temizlenmesi	344
12.5 Makinenin içinin temizlenmesi	344
12.6 Su haznesinin temizliği	344
12.7 Kahve dağıtıcısı ağızlarının temizliği	344
12.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği..	344
12.9 Demliğin temizlenmesi	344
12.10 Süt haznesinin (D) temizlenmesi	344
12.11 Sıcak su ağızının temizlenmesi.....	345
12.12 Sıcak su dağıtıcısının temizlenmesi	345
13. KIREÇ ÇÖZME.....	345
14. SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI.....	347
14.1 Su sertliğinin ölçülmesi	347
14.2 Su sertliği ayarı	347
15. YUMUŞATMA FİLTRESİ.....	347
15.1 Filtrenin takılması	347
15.2 Filtrenin değiştirilmesi	348
15.3 Filtrenin çıkartılması	348
16. TEKNİK ÖZELLİKLER	348
16.1 Enerji tasarrufuyla ilgili tavsiyeler	348
17. EKRANDA GÖRÜNTÜLENEN MESAJLAR	349
18. SORUNLARIN GİDERİLMESİ	351

Cihazı kullanmadan önce güvenlikle ilgili uyarılar kitapçığını daima okuyun.

1. GİRİŞ

Bu otomatik kahve ve cappuccino makinesini seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Yeni cihazınız ile iyi eğlenceler dileriz. Bu kullanım talimatlarını okumak için birkaç dakikanızı ayırın. Bu şekilde, tehlikelere maruz kalınmasını veya makinenin bozulmasını engelleyebilirsiniz.

1.1 Parantez içindeki harfler

Parantez içindeki harfler, Cihazın tanımında verilen açıklamalara (s. 2-3) karşılık gelir.

1.2 Sorunlar ve çözümleri

Sorun olması halinde, öncelikle "17. Ekranda görüntülenen mesajlar" ve "18. Sorunların giderilmesi" bölümlerinde verilen uyarılara uygun hareket ederek bu sorunları gidermeye çalışın. Bunların yetersiz kalması halinde veya daha fazla açıklama için ekli "Müşteri hizmetleri" belgesinde belirtilen numarayı arayarak müşteri hizmetlerine danışmanız tavsiye edilir.

Eğer bulunduğunuz ülke belgede listelenmiyorsa, garanti belgesinde belirtilen numarayı arayın. Onarım işlemleri için yalnızca De'Longhi Teknik Servisi'ne başvurun. Adresleri, makine ile birlikte verilen garanti belgesinde bulabilirsiniz.

2. TANIMLAMA

2.1 Cihazın tanımı

(s. 3 - A)









- A1. Kahve çekirdeği haznesi
- A2. Kahve çekirdeği haznesinin kapağı
- A3. Huni ve ölçek yuvasının kapağı
- A4. Çekilmiş kahve koyma hunisi (Çıkarılabilir)
- A5. Ölçek yuvası
- A6. Fincan yerleştirme rafı (Enerji tasarrufu mod devre dışı olduğunda fincan ısıtıcı)
- A7. ON/STAND-BY (AÇIK/HAZIRDA BEKLEME) tuşu
- A8. Çekim derecesi ayar düğmesi
- A9. Ana şalter (makinenin arkasında)
- A10. Elektrik kablosu
- A11. Su haznesi kapağı
- A12. Su haznesi
- A13. Su yumuşatma filtresi yuvası
- A14. Servis kapağı (atık kahve kabı ve demliğe erişim sağlar)
- A15. Sıcak su ağız
- A16. Kahve dağıtıcı (yüksekliği ayarlanabilir)
- A17. Demlik (kapak açıkken erişilebilir)
- A18. Kahve taşıma sistemi (kapağın içinde)
- A19. Fincan yerleştirme tepsi
- A20. Damlatma tepsisinde su seviyesi yüzey göstergesi
- A21. Hazne izgarası

A22. Damlatma tepsi







A23. Atık kahve kabı

2.2 Kumanda panelinin (dokunmatik ekran) açıklaması

(s. 2 - B)

- B1. Ekran
- B2.  / : Cihaz ayarları menüsü / menüden çıkmak için basın
- B3.  / : Kişisel içecek seçim (my) menüsü. İlk kullanımda doğrudan içecek kişiselleştirmeye gidilir / Kaydırma oku
- B4.  / : Seçimi onaylamak için / Tat seçimi
- B5.  / : Kaydırma oku / İçecek seçim menüsü (doğrudan seçilen içeceklerden farklı):

İçecek	ESAM42X.4Y	ESAM42X.8Y
2 Espresso	•	•
Ristretto	•	•
2 Ristretto	•	•
Espresso Lungo	•	•
2 Espresso Lungo	•	•
Long	•	(doğrudan seçim tuşu)
Doppio+	•	•
Caffelatte	•	•
Sıcak Süt	•	(doğrudan seçim tuşu: Süt)
Sıcak Su	•	•
Kahve Sürahisi	•	•
Flat White	-	•
Cappuccino+	-	•

- B6.  Espresso: Bir fincan espresso dağıtımı yapmak için
- B7.  Kahve: Bir fincan kahve dağıtımı yapmak için
- B8.  Cappuccino: Bir fincan cappuccino dağıtımı yapmak için
- B9.  Latte Macchiato: Bir fincan latte macchiato dağıtımı yapmak için
- B10.  Long: Bir fincan long kahve dağıtımı yapmak için
- B11.  Süt: Bir fincan sıcak süt dağıtımı yapmak için

*Yalnızca ECAM42X.8Y modelinde

Önemli Not:

Simgeleri etkinleştirmek için hafifçe dokunmanız yeterlidir.

2.3 Aksesuarların açıklamaları

(s. 2 - C)

- C1. "Total Hardness Test" su sertliği ölçme şeridi
- C2. Çekilmiş kahve dozaj ölçgeği
- C3. Kireç çözücü
- C4. Su yumuşatma filtresi (varsa)
- C5. Temizlik fırçası
- C6. Sürahi* (Yalnızca ECAM42X.8Y modelinde)

2.4 Süt haznesinin açıklaması

(s. 2 - D)

- D1. Süt köpürtme donanımına sahip kapak
- D2. Köpük ayarlama ve CLEAN fonksiyonu düğmesi
- D3. Köpürtülmüş süt dağıtım borusu
- D4. Kapak ayırma düğmeleri
- D5. Süt daldırma borusu
- D6. Süt haznesi
- D7. Süt daldırma borusu konektörü (kapağın altında)

2.5 Sıcak su dağıtıcısının açıklaması






(s. 2 - E)



- E1. Ayırma düğmesi
- E2. Dağıtıcı
- E3. Sıcak su ağızı
- E4. Çıkarılabilen kapak

3. CİHAZIN İLK DEFA ÇALIŞTIRILMASI







Önemli Not:

- İlk kullanımda su veya sütle temas edecek çıkarılabilen aksesuarların tümünü sıcak suyla durulayın.
- İlk kullanımda su devresi boş olduğundan makine çok gürültü çıkarabilir: devre dolduğça bu gürültü azalacaktır.
- Makine, fabrikada kahve kullanılarak test edilmiştir bu sebepten, değirmen içinde bir miktar kahve kalıntısı bulunması tamamen normaldir. Ancak makinenin yeni olduğu garanti edilir.



1. Cihazı elektriğe (Şek. 1) bağlayın ve cihazın arkasında bulunan ana şalterin (A9) I konumunda olduğundan emin olun (Şek. 2).
 2. "Language" (dil): İsteddiğiniz dil görüntülenene kadar  /  (B3) veya  (B5) kaydırma okuna basın: Ardından onaylamak için  /  (B4) öğesine basın.
- Cihazın ekranı üzerinde gösterilen talimatları izleyerek ilerleyin:
3. Su haznesini (A12) (Şek. 3) çıkarın, MAX çizgisine (haznenin üzerinde baslıdır) kadar taze suyla doldurup (Şek. 4), ardından hazneyi yerine takın (Şek. 5).
 4. Sıcak su dağıtıcısının (E) ağızını (A15) (Şek. 6) üzerine takılmış olduğundan emin olup, altına en az 600 ml kapasiteli bir kap yerleştirin (Şek. 7).

5. Onaylamak için  /  (B4) öğesine basın: Cihaz dağıtıcıdan (Şek. 8) su dağıtımı yapar, ardından otomatik olarak kapanır.

Ardından aşağıdaki gibi süt devresini durulamaya geçin:

6.  tuşuna (A7) (Şek. 9) basarak makineyi yeniden açın: Cihaz her açıldığında, durduramayacağınız bir ön ısıtma ve çalkalama işlemini otomatik olarak uygular.
7. Süt kabını (D6) MAX seviyesine kadar suyla doldurun.
8. Süt kabının kapağını takın.
9. Varsa, ayırma düğmesine (E1) (Şek. 18) basarak sıcak su dağıtıcısını çıkarın.
10. Kabı sonuna kadar iterek ağza takın (Şek. 19): makine bir sesli sinyal verir (etkinse).
11. Köpük ayar düğmesini (D2)  konumuna (köpüksüz) getirin.
12. Kapasitesi en az 600ml olan bir kabı süt dağıtım borusunun (D3) altına yerleştirin.
13. Art arda üç "Sıcak süt" dağıtım işlemi yapın:
 - **ESAM42X.4Y:**  öğesine (B5) basın ve "Sıcak süt" öğesini seçin. Ardından  /  öğesine (B4) basarak onaylayın.
 - **ESAM42X.8Y:**  öğesine (B11) basın.
14. Süt kabını çıkarın.

Önemli Not:

Her dağıtımın sonunda süt kabı temizleme isteğini iptal etmek için  /  öğesine (B2) basın.

14. Süt kabını çıkarın.

Şimdi kahve makinesi normal kullanıma hazırdır.

Önemli Not:

- İlk kullanımda, makinenin tatmin edici bir sonuç vermeye başlamasından önce 4 - 5 espresso yapmak gereklidir.
- Makineden daha yüksek performans elde etmek için "15. Yumuşatma filtresi" bölümündeki talimatları izleyerek su yumuşatma filtresinin (C4) takılması tavsiye edilir. Elinizde bulunan modelde bu filtre ürüne birlikte gelmemişse, De'Longhi Yetkili Teknik Servislerinden isteyebilirsiniz.

4. CİHAZ AÇILMASI

Önemli Not:

Cihazı çalıştırmadan evvel, cihazın arkasında yer alan ana şalterin (A9) basılı olduğundan emin olun (Şek. 2).

Cihaz her açıldığında, durduramayacağınız bir ön ısıtma ve çalkalama işlemini otomatik olarak uygular. Cihaz, yalnızca bu evre tamamlandıktan sonra hazır konuma geçer.

Yanma tehlikesi!

Durulama sırasında kahve dağıtıcısı ağızlarından (A16) dışarı bir miktar sıcak su çıkar ve bu su alttaki damla toplama haznesinde (A22) toplanır. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.


- Cihazı açmak için  (A7) tuşuna basın (Şek. 9).

- Isıtma tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak durulama yapar; böylece kazanı ısıtmanın yanı sıra cihaz sıcak suyu iç kanallarda dolaştırarak bunların da ısıtılmasını sağlar.

Ana ekran görüntülediğinde cihaz kullanılmaya hazırdır.



5. CIHAZIN KAPATILMASI

Kahve hazırlama işlemi yapıldıysa, cihaz her kapatılışında otomatik bir durulama gerçekleştirir.

1. Cihazı kapatmak için  tuşuna basın (A7) (Şek. 9).
2. Bu özellik varsa, cihaz durulamayı yapar, ardından kapanır (hazırda bekleme).

Önemli Not:

Cihazın uzun süreli olarak kullanılmayacak olması durumunda, cihazın elektrik şebekesi ile bağlantısını kesin:

1. Cihazı önce  (A7)(Şek. 9) tuşuna basarak kapatın.
2. Cihazın arkasında bulunan ana şalterin (A9) (Şek. 2)  konumuna basın.

Dikkat!

Cihaz açıkken asla ana şaltere basmayın.









6. MENÜ AYARLARI

Menüde, her bir alt gruplara ayrılmış 5 öge bulunur:



- Rinsing (Durulama). - Set temperature (Sıcaklık ayarı),
- Language (Dil) - Water hardness (Su sertliği),
- Maintenance (Bakım) - Auto-off (Otomatik kapanma),
- Descale (Kireç çözme), - Energy saving (Enerji tasarrufu),
- Install filter (Filtre takın), - Beep (Sesli uyarı),
- (filtre daha önce takılmıyorsa): Replace filter (Filtreyi değiştirin), - Default beverages (Varsayılan içecekler),
- (filtre daha önce takılmıyorsa): Remove filter (Filtreyi çıkarın); - Default values (Fabrika değerleri);
- Water circ. emptying; - Water circ. emptying;
- General (Genel): • Statistics (İstatistikler)

6.1 Rinsing (Durulama).

Bu fonksiyonla, makinenin dahili devresini temizleyecek ve ısıtacak şekilde kahve dağıtıcısından (A16) ve sıcak su dağıtıcısından (E) sıcak su çıkması sağlanabilir.

1. Kahve dağıtıcısı ile sıcak su dağıtıcısının (Şek. 10) altına kapasitesi en az 200ml olan bir kap yerleştirin.
2. Menüye girmek için  /  (B2) ögesine basın.
3. İsteddiğiniz öge görüntülenene kadar  /  (B3) veya  /  (B5) kaydırma oklarına basın.
4.  /  (B4) ögesine basın: birkaç saniye sonra önce kahve dağıtıcısından, ardından da sıcak su dağıtıcısından (takil-

mışsa) makinenin iç devresini temizleyen ve ısıtan sıcak su çıkar.

















5. Durulama işlemini durdurmak için  /  tuşuna basın veya otomatik olarak durmasını bekleyin.

Önemli Not:

- 3-4 günden uzun süre kullanmadıktan sonra makineyi açtığınızda yeniden kullanmaya başlamadan önce 2/3 durulama işlemi yapmanız şiddetle tavsiye edilir.
- Bu fonksiyonu uyguladıktan sonra atık kahve kabında (A23) su kalması normaldir.

6.2 Language (Dil)

Ekranda (D6) görüntülenen dili değiştirmek istiyorsanız, aşağıdaki gibi ilerleyin:



















1. Menüye girmek için  /  (B2) ögesine basın.
2. İsteddiğiniz öge görüntülenene kadar  /  (B3) veya  /  (B5) kaydırma oklarına basın.
3.  /  (B4) ögesine basın.
4. İsteddiğiniz dil görüntülenene kadar  /  (B3) veya  /  (B5) kaydırma oklarına basın.
5.  /  (B4) ögesine basın: Cihaz menüye geri döner.
6. Ardından menüden çıkmak için  /  (B2) tuşuna basın.

6.3 Maintenance (Bakım)







Bu öğede, zaman içinde makinenin gerektirebileceği bakım işlemleri bulunur:






- **Descal (Kireç çözme):** Kireç çözmeyle ilgili talimatlar için, "13. Kireç çözme" bölümüne başvurun.
- **Install filter (Filtreyi takın)/Replace filter (Filtreyi değiştirin)/Remove filter (Filtreyi çıkarın):** Filtrenin (C4) takılması/değiştirilmesi/çıkartılmasıyla ilgili talimatlar için "15. Yumuşatma filtresi" bölümüne başvurun.
- **Water circ. emptying (Su devresinin boşaltılması):**

İşlemi seçmek için, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  /  (B2) ögesine basın.
2. "Maintenance (Bakım)" ögesi görüntülenene kadar  /  (B3) veya  /  (B5) kaydırma oklarına basın.
3.  /  (B4) ögesine basın.
4. İsteddiğiniz öge görüntülenene kadar  /  (B3) veya  /  (B5) kaydırma oklarına basın.
5. Seçmek için  /  ögesine basın.
6. Onaylamak için  /  tuşuna veya önceki ekrana dönmek için  /  tuşuna basın.

Rehberli prosedürü izleyin::

7. Atık kahve kabını (A23), çıkarıp boşaltın.  /  tuşuna basın.
8. Damlatma tepsisini (A22) boşaltın ve atık kahve kabı ve ızgarayla (A21), birlikte geri yerine takın.  /  ögesine basın.
9. Kahve dağıtıcısının (A16) ve sıcak su dağıtıcısının (E) altına bir kap yerleştirin.  /  tuşuna basın.










10. Cihaz kahve dağıtıcısından bir durulama yapar.
11. Hazneyi (A12) çıkarın, tamamen boşaltın, ardından  tuşuna basın.
12. (Filtre takılmışsa) Filtreyi (C4) haznedan çıkarıp, ardından  öğesine basın.
13. Hazneyi geri takın ve  öğesine basın.
14. Makinenin boşaltma işlemine geçmesini bekleyin (Dikkat: Dağıtıcılardan sıcak su çıkar!). Devre boşaldıkça cihazın çıkardığı gürültü artabilir: bu, makinenin normal çalışma durumudur.
15. Damlatma tepsisini çıkarın, boşaltın ve geri yerine takıp, ardından  öğesine basın.
16. Bu işlemler tamamlandıktan sonra  öğesine basın. Cihaz kapanma işlemini yapar.

Önemli Not:

Bir sonraki açılışında makine devrenin doldurulmasını ister: "3. Cihazın ilk defa çalıştırılması" paragrafında 3. maddeden itibaren verilen talimatları izleyin.






6.4 General (Genel)

Bu öğede cihazın temel fonksiyonlarının kişiselleştirilmesine yönelik ayarlar bulunur:

1. Menüye girmek için  /  (B2) tuşuna basın.
2. "General (Genel)" öğesi görüntülenene kadar  /  (B3) veya  (B5) kaydırma oklarına basın.
3. Onaylamak için  (B4) öğesine basın.
4. İstenilen öğe görüntülenene kadar  /  veya  kaydırma oklarına basın:

Sıcaklık ayarı:

Kahve dağıtımının yapıldığı suyun sıcaklığını değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

-  (B4) öğesine basın. Ekranda (D6) geçerli ayarlı değer görüntülenir ve "New (Yeni)" değer yanıp söner.
- Ayarlamak istediğiniz yeni değeri  /  (B3) veya  (B5) kaydırma oklarıyla seçin.
- 5. İsteddiğiniz değeri (düşük, orta, yüksek) seçtikten sonra  öğesine basın.

Cihaz önceki ekrana döner.

Önemli Not:






Sıcaklık değişimi uzun içeceklerde daha etkilidir.

Su sertliği

Su sertliğinin tanımlanması ve programlanmasıyla ilgili talimatlar için "16. Su sertliğinin programlanması" başlıklı bölüme başvurun.

Auto-off (Otomatik kapanma - hazırda bekleme):




Cihazın, 15 veya 30 dakika veya 1, 2 veya 3 saat kullanılmadık-tan sonra kapanmasının sağlanması için otomatik kapanma ayarının yapılması mümkündür.

-  (B4) öğesine basın. Ekranda (B1) geçerli ayarlı değer görüntülenir ve "New (Yeni)" değer yanıp söner.
- Ayarlamak istediğiniz yeni değeri  /  (B3) veya  (B5) kaydırma oklarıyla seçin.
- İsteddiğiniz değeri (15 dak, 30 dak, 1 saat, 2 veya 3 saat) seçtikten sonra  tuşuna basın.

Cihaz önceki ekrana döner.

Energy saving (Enerji tasarrufu):

"Energy saving (Enerji tasarrufu)" modunu devre dışı bırakmak veya etkin kılmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

-  (B4) öğesine basın. Ekranda (D6) geçerli durum - "Enabled (Etkin)" veya "Disabled (Devre dışı)" - ile  tuşuna basıldığında yapılacak işlem görüntülenir - "Disable? (Devre dışı bırak?)" veya "Enable? (Etkin kıl?)"
- Fonksiyonu devre dışı bırakmak veya etkin kılmak için  tuşuna basın.




Cihaz önceki ekrana döner.

Önemli Not:

- Bu fonksiyon etkin olduğunda, ekranda "ECO" simgesi görüntülenir.
- Enerji tasarrufu modunda makinenin ısınması gerektiğinden, ilk kahvenin veya ilk sütlü içeceğin dağıtımını yapması birkaç saniye alır.
- Süt haznesi (D) takılmışsa, "Energy saving (Enerji tasarrufu)" modu etkili olmaz.

Beep (Sesli uyarı):




Bu fonksiyonla sesli uyarı etkinleştirilir veya devre dışı bırakılır. Aşağıdaki gibi ilerleyin:



-  (B4) öğesine basın. Ekranda (D6) geçerli durum - "Enabled (Etkin)" veya "Disabled (Devre dışı)" - ile  tuşuna basıldığında yapılacak işlem görüntülenir - "Disable? (Devre dışı bırak?)" veya "Enable? (Etkin kıl?)"
- Fonksiyonu devre dışı bırakmak veya etkin kılmak için  tuşuna basın.

Cihaz önceki ekrana döner.

Default beverages (Varsayılan içecekler)




Bu fonksiyonla kişiselleştirilmiş olan tüm içecekler veya tek bir içecek fabrika ayarlarına döndürülebilir.

-  (B4) öğesine basın. Ekranda (D6) kişiselleştirilen içecekler ile e "All (Tümü)" öğesi görüntülenir.
- Tüm içecekleri standart fabrika ayarlarındaki tat ve miktar ayarlarına döndürmek istiyorsanız, "All (Tümü)" öğesini seçin veya istediğiniz içeceği seçip, ardından  tuşuna basın.
- Varsayılan değerlere dönmek için  öğesine basın.
- Cihaz sıfırlama işlemini onaylar ve önceki ekrana döner.

Başka bir içeceği sıfırlama işlemiyle devam edin veya menüden çıkmak için  /  (B2) öğesine basın.











Default values (Fabrika değerleri):

Bu fonksiyonla cihazın ve içeceklerin tüm ayarları (ilk başlatmada seçili olan ayarın seçildiği dil ayarı hariçti) sıfırlanır.

- OK /  (B4) öğesine basın.
- Tüm ayarları sıfırlamak için OK /  öğesine basın.
- Cihaz sıfırlama işlemini onaylar ve önceki ekrana döner. Menüden çıkmak için  / ESC (B2) öğesine basın.


6.5 Statistics (İstatistikler)








Bu işlev ile makinenin istatistiksel verileri görüntülenir. Görüntülemek için aşağıdaki gibi uygulayın:

- Menüye girmek için  / ESC (B2) öğesine basın.
- "Statistics (İstatistikler)" öğesi görüntülene kadar  /  (B3) veya  (B5) kaydırma oklarına basın.
- OK /  (B4) öğesine basın: Ekranda (D6) makinenin istatistik bilgileri görüntülenir:  /  veya  kaydırma oklarını kullanarak öğeleri kaydırın.
- Ardından çıkmak için  / ESC öğesine basın. Ana ekrana dönmek için, yeniden  / ESC tuşuna basın.



7. KAHVE HAZIRLANMASI

7.1 Kahve tadının geçici olarak değiştirilmesi

Otomatik tariflerin kahve tadını geçici olarak kişiselleştirmek için OK /  (B4) öğesine basın:

 my	Kişisel (programlanmışsa) / Standart
	EKSTRA HAFİF
	HAFİF
	NORMAL
	SERT
	EKSTRA SERT
	(bkz. "7.3 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama")

Önemli Not:













- Tat değişikliği hafızaya alınmaz ve bir sonraki otomatik dağıtımda cihaz önceden tanımlı değeri seçer ( my).
- Dağıtım işlemi geçici tat kişiselleştirmesinden birkaç saniye sonra yapılmazsa, son ayar önceden tanımlı değere döner ( my).

7.2 Çekirdek kahve kullanarak otomatik tariflerin hazırlanması

Dikkat!

Kavrulmamış, karamelize ve şekerli kahve çekirdekleri kullanmayın; bunlar kahve değirmeni üzerine yapışıp kullanılmaz hale getirebilirler.

- Kahve çekirdeklerini özel hazneye (A1) (Şek. 10) koyun.
- Şunları kahve dağıtıcısının (A16) altına yerleştirin:
 - 1 kahve istiyorsanız, 1 fincan (Şek. 11).
 - 2 kahve istiyorsanız, 2 fincan (paragrafın sonundaki nota bakın).
- Kahve dağıtıcısını aşağı çekerek fincanlara yaklaşırın: böylece daha iyi köpük elde edebilirsiniz (Şek. 12).
- İsteddiğiniz kahveyi seçin:

Doğrudan seçilen kahve içeceği			
Tarif	Miktar	Programlanabilen miktar	Önceden tanımlı tat
 Espresso (B6)	≈ 40 ml	≈30 ila ≈ 80ml arası	
 Coffee (B7)	≈ 180 ml	≈100 ila ≈ 2 4 0 m l arası	
Yalnızca ESAM42X.8Y modelinde			
 Long (B10)	≈ 160 ml	≈115 ila ≈ 2 5 0 m l arası	
B5 (B5) ile seçilebilen ve OK /  (B4) ile onaylanabilen içecekler			
Ristretto	≈ 30 ml	≈20 ila ≈ 4 0 m l arası	
Espresso Lungo	≈ 120 ml	≈80 ila ≈ 1 8 0 m l arası	
Doppio+	≈ 120 ml	≈80 ila ≈ 1 8 0 m l arası	
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 fincan	--	
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 fincan	--	

Doğrudan seçilen kahve içeceği			
2 Espresso Lungo	≈ 120 ml x 2 fincan	--	●●●●●●
Long * (yalnızca ESAM42X.4Y modelinde)	≈ 160 ml	≈115 ila ≈ 250 ml arası	●●●●●●

- Hazırlama işlemi başlar ve seçilen içecek ile işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk ekranda (D6) görüntülenir.

Önemli Not:

- Bir fincan içecek hazırlanırken "X2" ►/☞ (B5) düğmesine basarak 2 fincan ESPRESSO, RISTRETTO, ESPRESSO LUNGO aynı anda hazırlanabilir (bu yazı hazırlık işleminin başlangıcında birkaç saniye ekranda kalır).
- Makine kahve yaparken "STOP (DURDUR)"- my / ◀ (B5) veya ☞/esc (B2) öğelerine basarak dağıtımı dilediğiniz zaman durdurabilirsiniz.
- Dağıtım tamamlandığında, fincandaki kahve miktarını arttırmak isterseniz, "EXTRA (EKSTRA)" - ►/☞ (B4) tuşuna (3 saniye kadar) basmanız yeterlidir. İstenilen miktara ulaştıktan sonra "STOP (DURDUR)"- my / ◀ (B5) ögesine basarak durdurun.

Hazırlama işlemi bittiğinde, cihaz yeni bir kullanım için hazırdır.

Önemli Not:

- Kullanım sırasında ekranda bazı mesajlar görüntülenir (Hazneyi doldurun, Atık kabını boşaltın, vb.); bunların anlamları "18.Sorunların giderilmesi" bölümünde verilmektedir.
- Daha sıcak bir kahve elde etmek için "7.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler"paragrafına başvurun.
- Kahvenin damlalar halinde, az köpüklü sulu veya soğuk şekilde çıkması durumunda "18. Sorunların giderilmesi" bölümünde yer alan tavsiyelere bakın.
- İçecekleri kendi damak tadınıza göre kişişleştirmek için "10. Programlama ve seçim" bölümüne başvurun.

7.3 ekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama




Dikkat!

- Makinenin içine dağılıp kirletmesini önlemek için, kapalı makineye kesinlikle çekilmiş kahve koymayın. Bu durumda makine hasar görebilir.
- Kesinlikle 1 silme ölçekten (C2) fazla koymayın, aksi halde makinenin içi kirlenebilir veya huni (A4) tıkanabilir.
- ekilmiş kahve kullanıyorsanız, her seferinde yalnızca bir fincan kahve hazırlayabilirsiniz.

- ekranda (D6) "☞" görüntülenene kadar ok / ●● (B4) tuşuna üst üste basın.
- Huninin tıklı olmadığından emin olduktan sonra, bir silme ölçek çekilmiş kahve koyun.

- Kahve dağıtıcısını (A16) (şek. 12) altına bir fincan yerleştirin.

- İstediğiniz kahveyi seçin:

Tarif	Miktar
 Espresso (B6)	≈ 40 ml
 Coffee (B7)	≈ 180 ml
Yalnızca ESAM42X.8Y modelinde	
 Long (B10)	≈ 160 ml
☞ (B5) ile seçilebilen ve ok / ●● (B4) ile onaylanabilen içecekler	
Ristretto	≈ 30 ml
Espresso Lungo	≈ 120 ml
şununla seçilebilen içecekler ☞ (B5)	
Long * (yalnızca ESAM42X.4Y modelinde)	≈ 160 ml

- Hazırlama işlemi başlar ve seçilen içecek ile işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk ekranda görüntülenir.

Önemli Not:

Dağıtım tamamlandığında, fincandaki kahve miktarını arttırmak isterseniz, "EXTRA (EKSTRA)" - ►/☞ (B5) tuşuna (3 saniye kadar) basmanız yeterlidir. İstenilen miktara ulaştıktan sonra my / ◀ (B3) ile durdurun.

Dikkat! LONG kahve hazırlarken ☞:

Hazırlama işleminin yarısında makine yeni bir ölçek çekilmiş kahve koymanızı ister: Devam edin ve ok / ●● (B4) ögesine basın.

Önemli Not:

- "Enerji Tasarrufu" modunun etkin olması halinde, ilk kahvenin hazırlanması birkaç saniye sürebilir.
- Kullanım sırasında ekranda bazı mesajlar görüntülenir (Hazneyi doldurun, Atık kabını boşaltın, vb.); bunların anlamları "18. Sorunların giderilmesi" bölümünde verilmektedir.
- Daha sıcak bir kahve elde etmek için "7.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler"paragrafına başvurun.
- Kahvenin damlalar halinde, az köpüklü sulu veya soğuk şekilde çıkması durumunda "18. Sorunların giderilmesi" bölümünde yer alan tavsiyelere bakın.

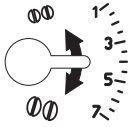
7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması

Fabrikada doğru kahve dağıtımına göre önceden ayarlanmış olduğundan kahve değirmeninin en azından ilk başta ayarlanması gerekmez.

Bununla beraber ilk kahveler yapıldıktan sonra, çıkan kahve sulu ve az köpüklü veya çok yavaş geliyorsa (damla damla), çekim derecesinin ayar düğmesi (A8) (Şek. 13) ile bir düzeltme yapılması gerekir.

Önemli Not:

Ayar düğmesi yalnızca kahve içeceklerinin hazırlanma aşamasının başlangıcında kahve değirmeni çalışırken çevrilmelidir.



Eğer kahve çok yavaş çıkıyor veya hiç çıkmıyor ise, 7 sayısına doğru bir kademe çevirin.

Daha tok ve güzel köpüklü kahve elde etmek için 1 sayısına doğru saat yönünü tersinde bir kademe çevirin (her seferinde en fazla bir kademe çevirin, aksi halde kahve damla damla gelebilir).

Bu düzeltmenin etkisi, yalnızca en az 2 sonraki kahve dağıtımdan sonra görülür. Bu ayar sonunda istediğiniz sonucu elde edemezseniz, aynı ayar işlemini bir kademe daha döndürerek tekrarlayın.

7.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler

Daha sıcak bir kahve elde etmek için aşağıdakilerin yapılması tavsiye edilir:

- Ayarlar menüsünde "Rinsing (Durulama)" işlevini seçerek durulama yapın ("6.1 Rinsing (Durulama)." paragrafına bakın).
- Sıcak su işlevini kullanarak fincanları sıcak su ile ısıtın ("11. Sıcak su dağıtım" bölümüne bakın).
- "Settings (Ayarlar)" menüsünde kahve sıcaklığını arttırın ("6.4 General (Genel)" paragrafına bakın). Sıcaklık değişimi uzun içeceklerde daha etkilidir.

8. KAHVE SÜRAHİSİ

Espresso kahve bazlı bu içecek, birisiyle birlikte paylaşmak için ideal olan, ince bir krema tabakasına sahip, hafif ve dengeli bir tariftir.

- Kahve dağıtıcısının (A16) (Şek. 14) altına bir sürahi yerleştirin: Kullanılacak sürahiyi seçerken, dağıtım yapılacak miktarı dikkate alın veya:

Fincan sayısı	Miktar (ml)
2	≈ 250
4	≈ 500
6	≈ 750

ECAM45X.8Y: Ürünle birlikte gelen sürahiyi (C6) kullanın.

- /☐ (B5) tuşuna basın.
- İçeceği adı görüntülenene kadar **mv** / ◀ (B3) veya ►/☐ öğesine basın.
- ☐ / ● (B4) öğesine basarak onaylayın.
- Fincan sayısını seçmek için **mv** / ◀ (B3) veya ►/☐ öğesine basın.
- ☐ / ● öğesine basarak onaylayın.
- Tadı seçmek için **mv** / ◀ (B3) veya ►/☐ öğesine basın.
- ☐ / ● veya ►/☐ öğesine basarak onaylayın.
- Birkaç saniye sonra cihaz hazırlık işlemine otomatik olarak başlar.

Hazırlama işlemi bittiğinde, cihaz yeni bir kullanım için hazırdır.

Önemli Not:

- ☐ / esc (B2): Hazırlama işlemi tamamen kesmek ve kullanıma hazır hale geri dönmek istiyorsanız basın.

GÜVENLİKLE İLGİLİ UYARILAR:

Kahve sürahisini hazırladıktan sonra, başka bir içecek hazırlamadan önce makineyi 5 dakika soğumaya bırakın. Aşırı ısınma riski!

9. SÜTLÜ İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI

Önemli Not:

Az köpürmüş veya iri köpüklü süt elde etmekten kaçınmak için süt kapağını (D1) ve sıcak su ağızını (A15) "9.4 Her kullanımdan sonra süt haznesinin temizliği", "12.10 Süt haznesinin (D) temizlenmesi" ve "12.11 Sıcak su ağızının temizlenmesi" paragraflarında açıklandığı gibi daima temizleyin.

9.1 Süt haznesini doldurup, yerine takın


- Ayırma düğmelerine (D4) basın ve süt haznesinin kapağını (D1) kaldırın (Şek. 15).
- Süt haznesini (D6) yeterli miktarda süt ile üzerindeki MAX seviyesini aşmadan doldurun (Şek. 16).
- Süt daldırma borusunun (D5) süt haznesinin dibinde bulunan yuvasına iyice yerleştirildiğinden (Şek. 17) ve sonuna kadar geçirildiğinden emin olun.
- Süt haznesinin kapağını takın.
- Varsa, sıcak su dağıtıcısı (E) çıkarmak için ayırma düğmesine (E1) basın (Şek. 18).
- Hazneyi sonuna kadar iterek ağza (A15) (Şek. 19) takın: makine bir sesli uyarı verir (etkinse).
- Kahve dağıtıcı (A16) ağızlarının altına ve köpürtülmüş süt dağıtım borusunun (D3) altına yeterince büyük bir fincan yerleştirin.
- Aşağıda her bir işlev için belirtilen talimatları izleyin.

Önemli Not:

- Daha yoğun ve homojen bir köpük elde etmek için, buzdolabından çıkmış (yaklaşık 5° C) sıcaklıkta tam veya yarım yağlı süt kullanılması gerekir.
- Köpük kalitesi aşağıdakilere göre değişiklik gösterebilir:
 - Süt veya bitkisel içecek tipine.
 - Kullanılan markaya.
 - İçindekilere veya besin değerlerine.
- "Energy saving (Enerji tasarrufu)" modunun etkin olması halinde, içecek dağıtımının başlaması birkaç saniye alabilir.

9.2 Köpük miktarının ayarlanması

Köpük ayar düğmesini (D2) çevirerek, sütlü içeceklerin hazırlanması için yapılacak olan süt köpüğü miktarı seçilir.






Ayar düğmesi konumu	Tanımlama	Ne için tavsiye edilir...
	Köpüksüz	SICAK SÜT (köpüksüz) / CAFFELATTE
	Az köpüklü	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE*
	En yüksek köpük	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+* / SOĞUK SÜT (köpüklü)

* (yalnızca ESAM42X.8Y modelinde)

9.3 Sütlü içeceklerin otomatik hazırlanması

1. Süt haznesini (D) daha önce açıkladığı gibi doldurun ve yerine takın.
2. İstedığınız içeceği seçin:



Doğrudan seçilen içecekler:




-  : Cappuccino (B8)
 -  : Latte Macchiato (B9)
 -  : Süt (B11) (*ECAM42X.8Y - Sıcak süt)
- /  (B5) **ögesine basılarak ve**  (B4) ile onaylanarak seçilebilir:

- Flat white (* yalnızca ESAM42X.8Y modelinde)
- Cappuccino+ (* yalnızca ESAM42X.8Y modelinde)
- Sıcak süt (*ECAM42X.4Y - Süt)

3. Birkaç saniye sonra cihaz hazırlama işlemini otomatik olarak başlatır ve seçilen içecek ile işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk ekranda görüntülenir.
4. Makine süt dağıtımını yaptıktan sonra kahveyi otomatik olarak hazırlar (bu malzemenin bulunduğu içeceklerde).

Önemli Not:

-  /  (B2): Hazırlama işlemini tamamen durdurmak ve ana ekrana dönmek istiyorsanız, bu tuşa basın.




- "STOP (DURDUR)"  /  (B3) : Süt veya kahve dağıtımını durdurmak ve içeceği tamamlamak amacıyla bir sonraki dağıtıma (varsa) geçmek istiyorsanız, bu tuşa basın.
- Dağıtım tamamlanır tamamlanmaz, fincandaki kahve miktarını arttırmak istiyorsanız, "EXTRA (EKSTRA)" - ► /  (B5) ögesine karşılık gelen tuşa basın.
- Süt haznesini uzun süre buzdolabı dışında bırakmayın: süt ısındıkça (5°C ideal) köpük kalitesi düşer.
- İçecekler kişiselleştirilebilir ("10. Programlama ve seçim" bölümüne bakın).

9.4 Her kullanımdan sonra süt haznesinin temizliği


Süt fonksiyonlarını her kullandıktan sonra süt köprütücü kapasının temizlenmesi gerekir:













1. Süt haznesini (D) makineye takılı bırakın (kabı boşaltmak gerekli değildir).
2. Süt köpüğü dağıtım borusu altına bir fincan veya başka bir kap yerleştirin.
3. Köpük ayar düğmesini (D2) "CLEAN" konumuna çevirin (Şek. 20): Ekranda işlem ilerledikçe ilerleyen bir çubuk ile "Cleaning underway (Temizleniyor)" yazısı görüntülenir. Temizlik otomatik olarak durur.
4. Ayar düğmesini köpük seçeneklerinden birine getirin.
5. Süt haznesini çıkarın ve buhar ağızını (A15) daima bir sünger ile temizleyin (Şek. 21).

Önemli Not:

- Birden fazla sütlü içecek hazırlamak isterseniz, son hazırlıktan sonra süt haznesini temizleyin: bu durumda ana menüye dönmek için bunun sorulduğu mesaj görüntülediğinde  /  (B2) tuşuna basın.
- Temizlik işlemi yapılmazsa, ekranda  simgesi görüntülenerek, süt haznesinin temizliğinin yapılması gerektiğini hatırlatır.
- Kaptaki süt buzdolabında saklanabilir.
- Bazı durumlarda, temizlik uygulaması için, makinenin ısınması beklenmelidir.

10. PROGRAMLAMA VE SEÇİM

" " menüsünde içecekleri kendi damak tadınıza göre programlayabilirsiniz.

1.  /  (B3) ögesine basın.
2. İstenilen içecek görüntülene kadar  /  (B3) veya ► /  (B5) kaydırma oklarına basın.
3. İçeceği seçmek için  /  (B4) ögesine basın.
4. • **Kahve içeceği:** Ekranda (D6) "Program aroma (Tat programı)" görüntülenir: İstenilen tadı seçene kadar  /  veya ► /  kaydırma oklarına basın. Seçimi onaylamak için  /  ögesine basın: hazırlama işlemi başlar ve ekranda "Program coffee (Kahve programı)" yazısı ile dağıtım ilerledikçe ilerleyen bir çubuk görüntülenir: İ-

tediğiniz fincan sayısını elde ettiğinizde **my / ◀** - STOP (DURDUR) - ögesine basın.

Sütlü içecek: Tat seçimini yapıp onayladıktan sonra, hazırlama işlemi başlar ve ekranda "Program milk (Süt programı)" yazısı ile süt dağıtımı ilerledikçe içi dolan bir çubuk görüntülenir: İsteddiğiniz miktarda elde ettiğinizde, veya **ok / ●●** tuşuna basın.

Cihaz kahve hazırlama işlemine geçer: İsteddiğiniz miktarda kahve dağıtımı yapıldığı anda kahve dağıtımını kesmek için veya **ok / ●●** tuşuna basın.

5. **ok / ●●** ögesine basarak programı kaydedin (veya **esc** (B2) ögesine basın).
6. "Parameters saved (Parametreler kaydedildi)" veya "Parameters not saved (Parametreler kaydedilmedi)". Cihaz yeniden kullanıma hazır hale gelir.

Önemli Not:

- Programlanabilen minimum miktara ulaşıldığında ekranda "STOP (DURDUR)" yazısı görüntülenir.
- "STOP (DURDUR)": Süt veya kahve dağıtımını durdurmak ve içeceği tamamlamak amacıyla sonraki dağıtıma (varsa) geçmek için ilgili tuşa basın.
- Dağıtım miktarını arttırmak için, fincandaki kahve miktarını arttırmak istiyorsanız, "EXTRA (EKSTRA)" - ögesine karşılık gelen tuşa basın.

11. SICAK SU DAĞITIMI

Dikkat! Yanma tehlikesi.

Makineyi sıcak su dağıtımını yapıyorken gözetimsiz bırakmayın.

1. Sıcak su dağıtıcısının (E) sıcak su ağızına (A15) doğru şekilde takıldığından emin olun.
2. Dağıtıcının altına bir kap yerleştirin (sıçramaları önlemek için mümkün olduğunca yakın) (Şek. 7).
3. **▶ / ☐** (B5) ögesine basın ve "Hot water (Sıcak su)" ögesi görüntülenene kadar **my / ◀** (B3) veya **▶ / ☐** (B5) kaydırma oklarına basarak menüdeki içecekleri kaydırın.
4. **ok / ●●** (B4) tuşuna basın: Hazırlama işlemi başlar ve işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk ekranda görüntülenir.
5. Makine, sıcak su dağıtıttıktan sonra otomatik olarak dağıtımını durdurur. Sıcak su dağıtımını el yordamıyla durdurmak için **my / ◀** - STOP (DURDUR) - ögesine basın.

Önemli Not:

- "Energy saving (Enerji tasarrufu)" modunun etkin olması halinde, sıcak su birkaç saniye sonra çıkar.
- Dağıtılan su miktarı kişiselleştirilebilir ("10. Programlama ve seçim" paragrafına bakın).

12. TEMİZLİK

12.1 Makinenin temizliği

Makinenin aşağıdaki kısımları periyodik olarak temizlenmelidir:

- Makinenin iç devresi.
- Atık kahve kabı (A23).
- Damlatma tepsisi (A22) ve tepsi izgarası (A21).
- Su haznesi (A12).
- Kahve dağıtıcısının ağızları (A16).
- Çekilmiş kahve doldurmak için huni (A4).
- Servis kapağı (A17) açıldıktan sonra erişilen demlik (A14).
- Süt haznesi (D).
- Sıcak su ağız (A15).
- Sıcak su dağıtıcı

Dikkat!

- Makinenin temizliği için çözücü maddeler ve toz deterjanlar veya alkol kullanmayın. Süper otomatik De'Longhi ile makinenin temizliği için kimyasal katkı maddeleri kullanmanız gerekmez.
- Tepsi izgarası (A21) ve süt haznesi (D) hariç cihazın hiç bir aksamı bulaşık makinesinde yıkanamaz.
- Metal ve plastik yüzeyleri çizebileceklerinden, kireç oluşumlarını ve kahve birikimlerini temizlemek için metal objeler kullanmayın.

12.2 Makinenin iç devresinin temizlenmesi

3/4 günden uzun süre cihazı kullanmadığınızda, yeniden kullanmaya başlamadan önce cihazı açmanız ve aşağıdaki dağıtımları yapmanız şiddetle tavsiye edilir:

- 2/3 durulama ("6.1 Rinsing (Durulama)." paragrafına bakın).
- Birkaç saniye sıcak su ("11. Sıcak su dağıtımını" bölümü).

Önemli Not:

Bu temizliği uyguladıktan sonra atık kahve kabında (A23) su kalması normaldir.

12.3 Atık kahve kabının temizlenmesi

Ekranda atık kahve kabının (A23) dolu olduğu bildirilir. Atık kabı temizlenmediği sürece, makine kahve yapamaz. İlk yapılan hazırlama işleminin ardından 72 saat geçmişse, cihaz dolu olmasa bile kabin boşaltılmasını zorunlu tutar (72 saat hesabının düzgün yapılabilmesi için, makinenin ana şalter 0 konumuna getirilerek kesinlikle kapatılmaması gerekir).

Temizliği gerçekleştirmek için (çalışan makinede):

- Ön taraftaki servis kapağını (A14) açın (Şek. 22), ardından damlatma tepsisini (A22) çıkarın (Şek. 23), boşaltın ve temizleyin.
- Atık kahve kabını boşaltın ve dibinde birikebilecek tüm artıkların temizlenmesine dikkat ederek özenle yıkayın: ürünle birlikte gelen fırçada bu işlem için uygun bir spatula mevcuttur.

Dikkat!

Damlatma tepsisi çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi **zorunludur**. Eğer bu

işlem yapılmazsa, sonraki kahve yapma işlemlerinde atık kahve kabı öngörülen süreden önce dolar ve makine tıkanır.

12.4 Damlatma tepsisi ve tepsi izgarasının temizlenmesi

Damlatma tepsisi (A22), içerdiği su seviyesini gösteren bir yüzey gösterge (A20) (kırmızı renkli) içerir (Şek. 24). Bu gösterge fincan yerleştirme tepsisinden (A19) çıkıntı yapmaya başlamadan önce haznenin boşaltılması ve temizlenmesi gerekir, aksi halde su kenarlardan taşır makineye, yerleştirme katına ve etrafındaki bölgeye zarar verebilir.

Damlatma tepsisini çıkarmak için:

1. Servis kapağını (A14) açın (Şek. 22).
2. Damlatma tepsisi ve atık kahve kabını (A23) çıkartın (Şek. 23).
3. Fincan yerleştirme tepsisini, tepsi izgarasını (A21) çıkarıp, ardından damlatma tepsisini ve atık kahve kabını boşaltıp, tüm bileşenleri yıkayın: tepsi izgarasını bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz.
4. Atık kahve kabı ve izgara ile birlikte damlatma tepsisini takın.
5. Servis kapağını kapatın.

12.5 Makinenin içinin temizlenmesi

Elektrik çarpma tehlikesi!

İç bölümlerin temizlik işleminden önce makinenin kapatılması ("5. Cihazın kapatılması" bölümüne bakın) ve elektrik şebekesinden ayrılması gerekir. Makineyi asla suya daldırmayın.

1. Makinenin içerisinde (damlatma tepsisi çıkartılarak erişilebilir - (A22)) herhangi bir kir kalmadığını periyodik olarak (yaklaşık ayda bir) kontrol edin. Gerekirse, kahve birikintilerini ürüne birlikte gelen fırça (C5) ve süngerle temizleyin.
2. Artıkları bir elektrik süpürgesi ile çekin (Şek. 25).

12.6 Su haznesinin temizliği

1. Su haznesini (A12) nemli ve biraz deterjanlı bir bez ile periyodik olarak (yaklaşık ayda bir kez) ve yumuşatma filtresi (C4) (varsa) değiştikçe temizleyin.
2. Filtreyi (C4) (varsa) çıkartın ve musluğun altında su ile temizleyin.
3. Filtreyi (varsa) yuvasına takın, hazneyi soğuk suyla doldurup, yuvasına oturtun.
4. Filtreyi yeniden etkinleştirmek için (yalnızca su yumuşatma filtresi olan modellerde) 100ml su dağıtımını yapın.

12.7 Kahve dağıtıcısı ağızlarının temizliği

1. Kahve dağıtıcısı ağızlarını (A16) bir sünger veya bez kullanarak periyodik olarak temizleyin (Şek. 26A).
2. Kahve dağıtıcısının deliklerinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, kahve birikintilerini kürdanla temizleyin (Şek. 26B).

12.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği

Periyodik olarak (yaklaşık ayda bir) çekilmiş kahve koyma hunisinin (A4) temizliğini yapın. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Kapağı (A3) açın.
2. Huniyi (Şek. 27) çıkarın ve ürüne birlikte gelen fırçayla (C5) temizleyin.
3. Gerekirse huniyi sıcak su ve bulaşık deterjanı kullanarak temizleyin.
4. Huniyi yuvasına geri takın.
5. Kapağı geri kapatın.

12.9 Demliğin temizlenmesi

Demlik ayda en az bir kez temizlenmelidir.

Dikkat!

Demlik makine çalışırken çıkartılamaz.

1. Makinenin doğru şekilde kapatıldığından emin olun (bkz. "5. Cihazın kapatılması").
2. Servis kapağını (A14) açın (Şek. 22).
3. Damlatma tepsisini (A22) ve atık kahve kabını (A23) çıkarın (Şek. 23).
4. Kırmızı renkli iki tespit kancasını aşağı doğru bastırın ve aynı anda demliği dışarı doğru çekin (Şek. 28).

Dikkat!

YALNIZCA SUYLA DURULAYIN

DETERJAN KULLANMAYIN - BULAŞIK MAKİNESİNE KOYMAYIN
Deterjan zarar verebileceğinden, demliği deterjan kullanmadan temizleyin.

5. Demliği yaklaşık 5 dakika suya batırın ve sonra musluk altında durulayın.
6. Temizliği yaptıktan sonra desteğin ve aşağıdaki pimin (Şek. 29) üzerine geçirek demliği geri takın, ardından oturduğuna dair tık sesi duyana kadar PUSH yazısının üzerine bastırın (Şek. 30).

Önemli Not:

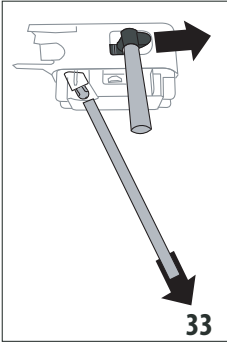
Demliği takmakta zorlanıyorsanız, alt ve üst kısımlarına aynı anda kuvvetli bir şekilde bastırarak (yerleştirmeden önce) doğru boyuta getirmeniz gerekir (Şek. 31).

7. Demlik takıldığında, iki kırmızı düğmenin dışarıya doğru attıklarından emin olun (Şek. 32).
8. Damlatma tepsisini atık kahve kabıyla birlikte geri takın.
9. Servis kapağını kapatın.

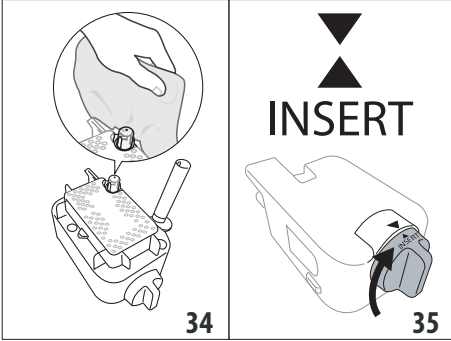
12.10 Süt haznesinin (D) temizlenmesi

Sütle içecek hazırladıktan sonra her defasında süt haznesini aşağıda açıkladığı gibi temizleyin:

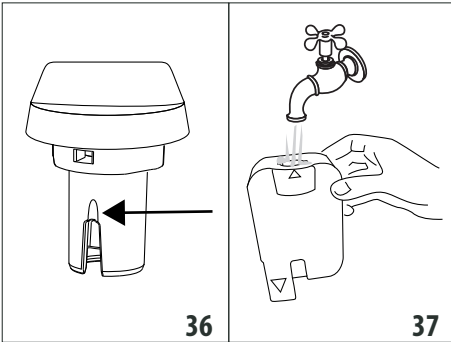
1. Ayırma düğmelerine (D4) basın ve kapağı (D1) kaldırarak çıkarın (Şek. 16).



2. Süt dağıtım borusu (D3) ve daldırma borusunu (D5) çıkarın (Şek. 33).
3. Daldırma borusu konektörünün deliğinin (D7) tıkalı olmadığından emin olun (Şek. 34).



4. Köpük ayar düğmesini (D2) "INSERT" konumuna gelene kadar saat yönünde çevirin (Şek. 35) ve çıkarın.
5. Süt köpürtücünün tüm bileşenlerini sıcak su ve narin deterjanla iyice yıkayın. Tüm bileşenleri ile kabı bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz ancak bunları makinenin üst sepetine yerleştirmeniz gerekir.
6. Düğmenin altındaki oyukta ve kanalda (Şek. 36) süt artığı kalmamasına dikkat edin: gerekirse bu kanalı kürdan yardımıyla kazıyın.



7. Köpük ayar düğmesinin yuvasının içini ve makinenin süt köpürtücüsünün takıldığı deliği akan suyla durulayın (Şek. 37).

8. Daldırma borusu ve dağıtım borusunun süt kalıntıları ile tıkanmış olmadıklarını kontrol edin.
9. Oku "INSERT" yazısıyla çıkartarak dağıtım borusunu ve süt daldırma borusunu geri yerine takın.
10. Kapağı süt haznesine geri takın.

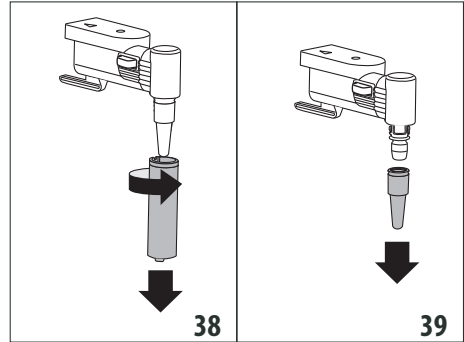
12.11 Sıcak su ağzının temizlenmesi

Arada sırada, contalardaki muhtemel birikintileri gidererek ağız (A15) bir süngerle temizleyin (Şek. 21).

12.12 Sıcak su dağıtıcısının temizlenmesi

Tıkanmasını önlemek için sıcak su dağıtıcısını (E) arada sırada temizleyin.

1. Sıcak su dağıtıcısının altına bir kap yerleştirin ve bir miktar su akıtın ("11. Sıcak su dağıtımı" bölümüne bakın). Ardından \odot/esc (B2) ögesine basarak sıcak su dağıtımını kesin.
2. Sıcak su dağıtıcısının soğuması için birkaç dakika bekleyip, ardından ayırma düğmelerine (E1) basarak çıkarın (Şek. 19). Bir elinizle dağıtıcıyı sıkıca tutarken, diğer elinizle çıkarılabilen kapağı (E4) aşağı doğru çevirerek çıkarın (Şek. 38).



3. Aynı zamanda ağız (E3) da aşağı doğru çekerek çıkarın (Şek. 39).
4. Ağız deliklerinin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, bir kürdan yardımıyla temizleyin.
5. Dağıtıcı elemanlarını bir sünger ve ılık su kullanarak iyice yıkayın.
6. Ağızı takın ve çıkarılabilen kapağı yukarı doğru itere ve yerine oturana kadar saat yönünde çevirerek ağıza geri takın.






13. KIREÇ ÇÖZME

Dikkat!




















- Kullanmadan önce kireç çözücünün etiketini ve ambalajında verilen kullanma talimatlarını okuyun.
- Yalnız De'Longhi kireç çözücü kullanılması tavsiye edilir. Uygun olmayan kireç çözücülerin kullanılması, düzenli şekilde yapılmayan kireç çözme işlemleri gibi, üreticinin garantisine altına girmeye kusurların doğmasına neden olabilir.

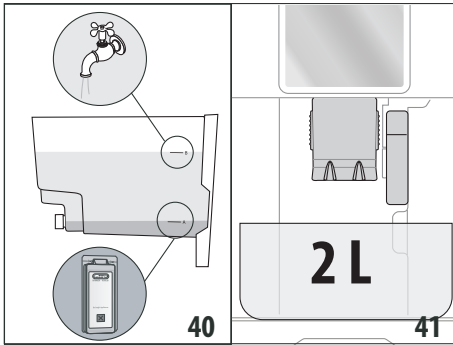
- Kireç çözücü narın yüzeylere zarar verebilir. Ürün kazara dökülecek olursa, derhal kurulayın.





Kireç çözme işlemini yapmak için	
Kireç çözücü	De'Longhi kireç çözücü
Kap	Tavsiye edilen kapasite: 2 l
Süre	~ 45 dak

Ekranında (D6) ilgili mesaj görüntülediğinde makinede derhal kireç çözme yapın. Kireç çözme işlemini hemen yapmak istiyorsanız,  /  (B4) tuşuna basın ve 6. maddeden itibaren işlemleri izleyin. Kireç çözme işlemini başka bir zamana ertelemek için,  /  (B2) tuşuna basın: ekranda  simgesi görüntülenerek cihazda kireç çözme işleminin yapılması gerektiğini hatırlatır.

Kireç çözme menüsüne erişim sağlamak için:

1. Makineyi açın ve kullanıma hazır hale gelmesini bekleyin.
2. "Settings (Ayarlar)" menüsüne girmek için  /  tuşuna basın.
3. "Maintenance (Bakım)" ögesi görüntülenene kadar  /  (B3) veya  /  (B5) kaydırma oklarına basın .
4. "Descale (Kireç çözme)" ögesi görüntülenene kadar  /  veya  /  kaydırma oklarına basın:  /  ögesine basın.
5.  /  ögesine basarak onaylayın.
6. (Filtre takılıysa): Su haznesini (A12) çıkarın, su filtresini (C4) çıkarın, su haznesini boşaltın.  /  ögesine basın.
7. Su haznesine, haznenin iç tarafında A ile belirtilen seviyeye kadar kireç çözücü dökün (100 ml bir ambalaja denk gelir); ardından B seviyesine (Şek. 40) kadar su (bir litre) doldurup, hazneyi yerine takın.  /  ögesine basın.





















8. Damlatma tepsisini (A22) ve atık kahve kabını (A23) çıkarın, boşaltın ve yerine takın.  /  ögesine basın.
9. Sıcak su dağıtıcının (E) ve kahve dağıtıcının (A16) altına tavsiye edilen kapasitesi 2 litre olan bir kap yerleştirin (Şek. 41).  /  ögesine basın.

Dikkat! Yanma tehlikesi

Kahve dağıtıcısı ile sıcak su dağıtıcısından asit içeren sıcak su çıkar. Bu nedenle bu çözeltiliyle temas etmemeye dikkat edin.

10. Kireç çözme programı başlar ve kireç çözücü çözeltili hem sıcak su dağıtıcısından, hem de kahve dağıtıcısından çıkarak, makinenin içindeki kireç artıklarını gidermek için aralıklı bir dizi durulama ve duraklama işlemini kendi kendine yapar.

Yaklaşık 25 dakika sonra cihaz kireç çözme işlemini durdurur.

11. Cihaz artık taze suyla yeni bir durulama işlemi yapmaya hazırdır. Kireç çözücü çözeltilisini toplamakta kullandığınız kabı boşaltın ve su haznesini çıkarıp boşaltın, musluğun altında çalkalayıp MAX seviyesine kadar soğuk su ile doldurun. Ardından su haznesini makineye yerleştirin:  /  tuşuna basın.
12. Kireç çözücü çözeltiliyi toplamak için kullanılan kabı kahve dağıtıcısının ve sıcak su dağıtıcısının (Şek. 41) altına yerleştirin ve  /  ögesine basın.
13.  /  ögesine basarak onaylayın.
14. Sıcak su önce kahve dağıtıcından, ardından da sıcak su dağıtıcından çıkar.
15. Haznedeki su bittiğinde, durulama suyunu toplamak için kullandığınız kabı boşaltın.
16. Su haznesini çıkarın ve MAX seviyesine kadar taze suyla doldurun.  /  ögesine basın.
17. (Filtre takılıysa) Daha önce çıkardıysanız, su yumuşatma filtresini su haznesindeki (A13) yuvasına takın, hazneyi geri yerleştirin ve  /  ögesine basın.
18. Kireç çözücü çözeltiliyi toplamakta kullandığınız kabı boş halde sıcak su dağıtıcısının altına yerleştirin.  /  ögesine basın.
19. "Rinsing Confirm? (Durulama, Onayla?):"  /  tuşuna basın.
20. "Rinsing underway (Durulama)": Sıcak su, sıcak su dağıtıcısından çıkar.
21. Kireç çözme işlemi tamamlandığında  /  ögesine basın.
22. "Empty drip tray (Damlatma tepsisini boşaltın)": İkinci durulama tamamlandığında damlatma tepsisini (A22) ve atık kahve kabını (A23) çıkarın, boşaltın ve yerine takın.  /  tuşuna basın.
23. Durulama suyunu toplamakta kullandığınız kabı boşaltın, su haznesini çıkarıp, MAX seviyesine kadar taze suyla doldurduktan sonra makineye geri takın.

Kireç çözme işlemi böylece tamamlanmıştır.

Önemli Not:

- Kireç çözme işlemi doğru şekilde sona ermezse (örneğin, elektrik kesilmesi nedeniyle), çevrimin yeniden başlatılması tavsiye edilir.

- Kireç çözme işlemini uyguladıktan sonra atık kahve kabında (A23) su kalması normaldir.
- Su haznesi MAX seviyesine kadar doldurulmadığında cihaz üçüncü bir durulama yapılmasını ister: bu işlem, cihazın iç tesisatında kireç çözücü çözelti kalmamasını garanti etmek içindir. Durulama işlemini başlatmadan önce damlatma tepisini boşaltmayı unutmayın.

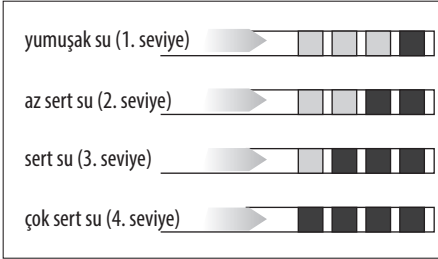
14. SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI

Kireç çözme isteği su sertliğine bağlı önceden belirlenmiş bir çalışma süresinden sonra görüntülenir.

Makine, fabrikada 4 sertlik derecesi üzerine ayarlanmıştır. İstenmesi halinde makinenin bölgesel farklılıklar gösteren kullanım suyunun gerçek sertliğine göre ayarlanabilir, böylece kireç çözme işlemi daha seyrek yapılabilir.

14.1 Su sertliğinin ölçülmesi

1. Bu kitapçık ekinde yer alan "TOTAL HARDNESS TEST" su sertliği ölçme şeridini (C1) ambalajından çıkartın.
2. Şeridi yaklaşık bir saniye bir bardak su içine daldırın.
3. Şeridi sudan çıkartın ve hafifçe silkeleyin. Yaklaşık bir dakika sonra 1, 2, 3 veya 4 kırmızı kutucuk oluşur, her kutucuk suyun sertlik derecesine göre 1 dereceye karşılık gelir.



14.2 Su sertliği ayarı

1. Menüye girmek için /esc (B2) tuşuna basın.
 2. "General (Genel)" ögesi görüntülenene kadar /◀ (B3) veya ▶/☒ (B5) kaydırma oklarına basın.
 3. Onaylamak için /☑ (B4) ögesine basın.
 4. "Water hardness (Su sertliği)" ögesi görüntülenene kadar /◀ veya ▶/☒ tuşuna basın:
 5. /☑ ögesine basın. Ekranda (D6) geçerli ayarlı değer görüntülenir ve "New (Yeni)" değer yanıp söner.
 6. /◀ veya ▶/☒ kaydırma oklarını kullanarak ayarlamak istediğiniz yeni değeri seçin.
 7. İstedığınız seviyeyi seçtikten sonra /☑ ögesine basın. Cihaz önceki ekrana döner.
- Ardından ana ekrana dönmek için /esc tuşuna 2 kez basın.

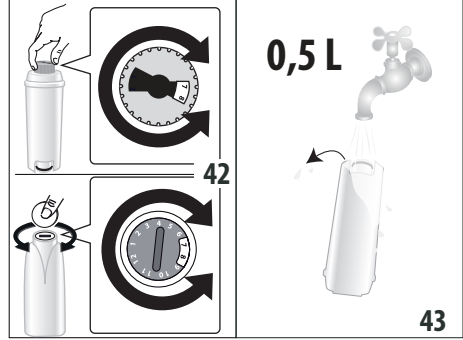
15. YUMUŞATMA FİLTRESİ

Bazı modellere su yumuşatma filtresi (C4) bulunur: sahip olduğunuz modelde bu filtre yoksa, De'Longhi yetkili servis merke-

zinden tedarik edebilirsiniz. Filtrenin doğru kullanımı için aşağıdaki talimatlara uygun hareket edin.

15.1 Filtrenin takılması

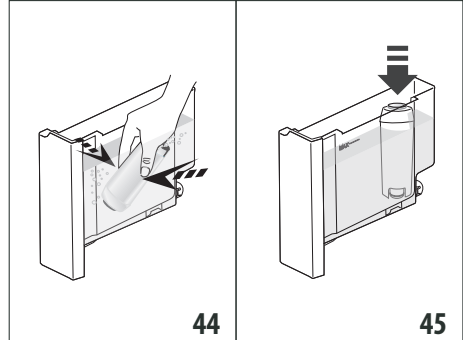
1. Filtreyi (C4) ambalajından çıkarın. Tarih diskini, ürünle birlikte gelen filtreye göre değişiklik gösterir.
2. Tarih diskini (Şek. 42) önümüzdeki 2 aylık kullanım ayları görüntülene kadar döndürün.



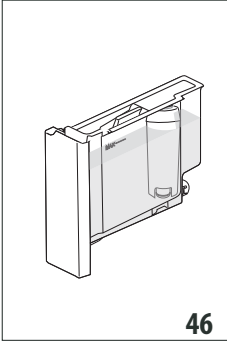
Önemli Not


Makine normal şekilde kullanılırsa filtre ömrü iki aydır, ancak makine filtre takılı halde kullanılmadan kaldıysa filtrenin ömrü en fazla 3 haftadır.


3. Filtreyi etkin kılmak için, filtre deliğine Şekil 42'te gösterildiği gibi musluk suyu akıtarak, suyun bir dakikadan fazla süre boyunca yandaki açıklıklardan dışarı çıkmasını sağlayın.



4. Makinenin haznesini (A12) çıkartın ve su doldurun.
5. Filtreyi su haznesine takın ve yaklaşık on saniye süreyle daldırın ve hafifçe bastırarak hava kabarcıklarının çıkması için eğin (Şek. 44).
6. Filtreyi yeniden yuvasına (A13) yerleştirin ve sonuna kadar oturtun (Şek. 45).
7. Haznenin kapağını (A11) kapatıp (Şek. 46) hazneyi makineye takın.
8. Filtre takıldığında bu durumun cihaza bildirilmesi gerekir.



9."Settings (Ayarlar)" menüsüne girmek için /esc (B2) tuşuna basın.



10."Maintenance (Bakım) ögesi görüntülenene kadar /◀ (B3) veya ▶/☐ (B5) kaydırma oklarına basın: ok/●● (B4) ögesine basın.

11."Install filter (Filtreyi takın)" ögesi görüntülenene kadar seçim oklarına basın: ok/●● tuşuna basın.



12. Onaylamak için ok/●● ögesine basın.
13. Sıcak su/buhar dağıtıcının (E) altına bir kap yerleştirin (kapasite: en az 500ml), ardından dağıtımı başlatmak için ok/●● ögesine basın.
14. Cihaz su dağıtımına başlar.
15. Dağıtım tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak kullanıma hazır duruma geçer.

Ardık filtre etkin haldedir, makineyi kullanmaya başlayabilirsiniz.

15.2 Filtrenin değiştirilmesi

Cihaz tarafından istendiğinde filtreyi (C4) değiştirin. Değiştirme işlemini hemen yapmak isterseniz, ok/●● (B4) ögesine basın ve 8. maddedeki işlemleri gerçekleştirin. Değiştirme işlemini başka bir zamana ertelemek için /esc (B2) ögesine basın: Ekranda görüntülenen  simgesi filtrenin değiştirilmesi gerektiğini bildirir.

Değiştirmek için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Hazneyi (A12) ve tükenen filtreyi çıkarın.
2. Yeni filtreyi paketinden çıkarın ve önceki paragrafta 2-3-4-5-6-7 maddelerinde gösterildiği gibi ilerleyin.
3. "Settings (Ayarlar)" menüsüne girmek için /esc tuşuna basın.
4. "Maintenance (Bakım)" ögesi görüntülenene kadar /◀ (B3) veya ▶/☐ (B5) seçim oklarına basın: ok/●● ögesine basın.
5. "Replace filter (Filtreyi değiştirin)" ögesi görüntülenene kadar seçim oklarına basın: ok/●● tuşuna basın.
6. Onaylamak için ok/●● tuşuna basın.
7. Sıcak su/buhar dağıtıcının (E) altına bir kap yerleştirin (kapasite: en az 500ml), ardından dağıtımı başlatmak için ok/●● (Şek. 8) ögesine basın.
8. Dağıtım tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak kullanıma hazır duruma geçer.





Ardık yeni filtre etkin haldedir, makineyi kullanmaya başlayabilirsiniz.

Önemli Not:

Kullanımı iki ayı geçince (tarihe bakın) ya da cihaz 3 hafta süreyle kullanılmazsa, makine zorunlu tutmasa dahi filtrenin yenisi ile değiştirilmesi gerekir.

15.3 Filtrenin çıkartılması

Cihazın filtre (C4) olmadan kullanılması tercih edilirse, filtrenin çıkartılması ve çıkartıldığının belirtilmesi gerekir. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Hazneyi (A12) ve tükenen filtreyi çıkarın.
2. "Settings (Ayarlar)" menüsüne girmek için /esc (B2) tuşuna basın.
3. "Maintenance (Bakım) ögesi görüntülenene kadar /◀ (B3) veya ▶/☐ (B5) kaydırma oklarına basın: ok/●● (B4) ögesine basın.
4. "Remove filter (Filtreyi çıkarın)" ögesi görüntülenene kadar /◀ veya ▶/☐ kaydırma oklarına basın: ok/●● ögesine basın.
5. Çıkarma işlemini onaylamak için ok/●● ögesine basın: Cihaz önceki ekrana döner.
6. Menüden çıkmak için /esc tuşuna 2 kez basın.

Önemli Not:

Kullanımı iki ayı geçince (tarihe bakın) ya da cihaz 3 hafta süreyle kullanılmazsa, makine zorunlu tutmasa dahi filtrenin çıkarılması/değiştirilmesi gerekir.



16. TEKNİK ÖZELLİKLER



Gerilim:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A
Çekilen güç:	1350W
Basınç:	1,5MPa (15 bar)
Su haznesi azami kapasitesi:	1.4 l
Ebatlar (UxGxY):	281x425x400 mm
Kablo uzunluğu:	1450 mm
Ağırlık:	11,9 kg
Kahve çekirdeği hazne kapasitesi:	250 g


16.1 Enerji tasarrufuyla ilgili tavsiyeler

- Enerji tüketimini azaltmak için daima süt haznesini (D) çıkarın. Enerji tüketimiyle ilgili testleri daima süt haznesi ve aksesuarlar olmadan yapın.
- Otomatik kapanmayı 15 dakika değerine ayarlayın ("6.4 General (Genel)" paragrafına bakın).
- Enerji Tasarrufunu etkinleştirin ("6.4 General (Genel)" paragrafına bakın).
- Makine istediğinde kireç çözme çevrimi uygulayın ("13. Kireç çözme" bölümüne bakın).

17. EKRANDA GÖRÜNTÜLENE MESAJLAR

GÖRÜNTÜLENE MESAJ	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Fill tank (Hazneyi doldurun)	Haznedeki (A12) su yetersiz.	Su haznesini doldurun ve/veya doğru takın, yerine oturduğundan emin olana kadar bastırın (Şek. 5).
	Hazne (A12) doğru yerleştirilmedi.	Hazneyi sonuna kadar bastırarak doğru şekilde yerleştirin (Şek. 5).
Empty grounds container (Atık kabını boşaltın)	Atık kahve kabı (A23) dolu.	Atık kahve kabını ve damla toplama haznesini (A22) boşaltın, temizleyin ve yerlerine yerleştirin. Önemli: damla toplama haznesi çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi zorunludur. Eğer bu işlem yapılmazsa, sonraki kahve yapma işlemlerinde atık kahve kabı öngörülen süreden önce dolar ve makine tıkanır.
Insert grounds container (Atık kabını takın)	Temizlikten sonra atık kahve kabı (A23) takılmadı.	Damla toplama haznesi (A22) ve atık kahve kabını takın.
Add pre-ground coffee (Çekilmiş kahve koyun) ESC to cancel (İptal için ESC)	"Pre-ground coffee (Çekilmiş kahve)" fonksiyonu seçilmiş ancak huniye (A4) çekilmiş kahve konulmamış.	Huniye çekilmiş kahve koyun veya çekilmiş kahve fonksiyonunun seçimini kaldırın.
Add pre-ground coffee (Çekilmiş kahve koyun) ESC OK	Çekilmiş kahve fonksiyonuyla birlikte LONG kahve istenmiş	Huniye (A4) bir silme ölçek çekilmiş kahve koyun ve devam etmek ve hazırlamayı tamamlamak için  (B4) öğesine basın.
Fill beans container (Çekirdek kahve haznesini doldurun) ESC to cancel (İptal için ESC)	Kahve çekirdeği bitti.	Çekirdek kahve haznesini (A4) (Şek. 10) doldurun.
	Çekilmiş kahve hunisi (A4) tıkalı.	Huniyi paragrafında açıklandığı gibi fırça (C5) yardımıyla boşaltın. "12.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği".
Ground too fine (Çekilmiş kahve çok ince) Adjust mill (Değirmeni ayarlayın) ESC to cancel (İptal için ESC)	Çekim çok ince ve kahve bu sebepten dışarıya çok yavaş çıkıyor veya tamamen çıkmıyor.	Kahve dağıtımını tekrar edin ve kahve değirmeni çalışırken (A8) (Şek. 13) çekim ayar düğmesini saat yönünde 7 rakamına doğru bir kademe çevirin. En az 2 kahve yapıldıktan sonra, kahve akışı hala çok yavaşlarsa, ayar düğmesini bir kademe daha döndürerek tekrar ayarlayın (paragraf "7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması"). Sorun devam ederse, su haznesinin (A12) sonuna kadar yerleştirildiğinden emin olun.
	Su yumuşatma filtresi (C4) varsa, devrenin içinde dağıtım yapılmasını engelleyen bir hava kabarcığı kalmış olabilir.	Sıcak su dağıtıcısını (C) makineye takın ve akış normale dönene kadar bir miktar su dağıtımı yapın.
Less coffee (Kahveyi azaltın) ESC to cancel (İptal için ESC)	Fazla miktarda kahve kullanıldı.	 (B4) öğesine basarak daha hafif bir tat seçin veya çekilmiş kahve miktarını azaltın.
→		

GÖRÜNTÜLENEN MESAJ	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Insert water spout (Su dağıtıcısını takın)	Su dağıtıcısı (E) takılmadı veya iyi yerleştirilmedi.	Su dağıtıcısını sonuna kadar iterek takın (Şek. 6).
Insert milk container (Süt haznesini takın)	Süt haznesi (D) doğru yerleşmedi.	Süt haznesini sonuna kadar yerleştirin (Şek. 19).
Close cover (Kapağı kapatın)	Servis kapağı (A14) açık.	Servis kapağını kapatın.
Insert infuser assembly (Demlik grubunu takın)	Temizlik sonrasında demlik takılmadı.	Şu paragrafta açıklandığı gibi demliği takın: "12.9 Demliğin temizlenmesi".
Water circuit empty (Su devresi boş) Fill water circuit (Su devresini doldurun) Hot water (Sıcak su) Confirm? (Onayla?)	Su devresi boş.	☐/● (B4) ögesine basın ve dağıtıcıdan (E) su akıtın. Sorun devam ederse, su haznesinin (A12) sonuna kadar yerleştirildiğinden emin olun.
Press OK to CLEAN (Temizlemek için OK'e basın)	Köpük ayar düğmesi (D2) CLEAN konumundayken süt haznesi (D) takılmış.	CLEAN fonksiyonuyla devam etmek için ☐/● (B4) ögesine basın veya köpük ayar düğmesini başka bir konuma çevirin.
Set dial to CLEAN (Düğme CLEAN konumuna) ESC to cancel (İptal için ESC)	Süt dağıtımı henüz yapıldı ve süt haznesinin (D) iç borularının temizliğinin yapılması gerekli.	Köpük ayar düğmesini (D2) CLEAN konumuna getirin (Şek. 20).
Turn froth adjustment dial (Köpük ayar düğmesini çevirin)	Köpük ayar düğmesi (D2) "CLEAN" konumundayken süt haznesi (D) takılmış.	Köpük ayar düğmesini süt köpüğü ayarlama konumlarından birine çevirin.
Descal (Kireç çözme) ESC to cancel (İptal için ESC) OK to descale (Kireç çözme için OK) (~45 minutes) (45 dakika)	Makinedeki kirecin çözülmesi gerektiğini bildirir.	"13. Kireç çözme" bölümünde açıklanan kireç çözme işleminin mümkün olduğu kadar çabuk yapılması gerekir.
Replace filter (Filtreyi değiştirin) ESC to cancel (İptal için ESC) OK to replace (Değiştirmek için OK)	Yumuşatma filtresi "C4. Su yumuşatma filtresi (varsa)" tükendi.	"15. Yumuşatma filtresi" bölümündeki talimatları izleyerek filtreyi değiştirin veya çıkarın.
General alarm (Genel alarm)	Makinenin içi çok kirli.	"12. Temizlik" bölümünde açıklandığı gibi makineyi iyice temizleyin. Temizlikten sonra, makine hala bu mesajı gösteriyorsa, bir teknik servis merkezine başvurun.
	Süt haznesinin (D) iç borularının temizliğinin yapılması gerektiğini unutmayın.	Köpük ayar düğmesini (D2) CLEAN konumuna getirin (Şek. 20).
	Su yumuşatma filtresinin (C4) tükendiğini ve değiştirilmesi veya çıkarılması gerektiğini hatırlatır.	"15. Yumuşatma filtresi" bölümündeki talimatları izleyerek filtreyi değiştirin veya çıkarın.
		→

GÖRÜNTÜLENEN MESAJ	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
	Makinedeki kirecin çözülmesi gerektiğini hatırlatır.	"13. Kireç çözme" bölümünde açıklanan kireç çözme işleminin mümkün olduğu kadar çabuk yapılması gerekir. Makine tarafından istenebilecek şekilde birbirine yakın iki kireç çözme işleminin normal olduğu kabul edilmelidir; bu durum makinede uygulanan kontrol sisteminin gelişmiş olmasından kaynaklanmaktadır.
ECO	Enerji tasarrufu etkindir.	Enerji tasarrufunu devre dışı bırakmak için "6.4 General (Genel)" - "Energy saving (Enerji tasarrufu):" paragrafındaki talimatları izleyin

18. SORUNLARIN GIDERİLMESİ

Aşağıda bazı olası çalışma bozuklukları listelenmiştir.

Sorun açıklanan şekilde çözülmiyorsa, bir Teknik Servis ile temas kurun.

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Kahve sıcak değil.	Fincanlarda ön ısıtma yapılmadı.	Fincanları sıcak su ile çalkalayarak ısıtın (Not: sıcak su fonksiyonu kullanılabilir).
	Son kahveden sonra 2/3 dakika geçtiği için cihazın iç tesisatı soğudu.	Kahve yapmadan önce durulama yaparak iç devreleri ısıtın (bkz. Par. "6.1 Rinsing (Durulama)").
	Ayarlanan kahve ısısı düşük.	Menüden daha yüksek bir sıcaklık ayarlayın (bkz. par. "6.4 General (Genel)" "Sıcaklık ayarı:").
Kahve sulu veya köpüğü az.	Çekilmiş kahve çok iri.	Çekim ayar düğmesini (A8), kahve değirmeni çalışır halde, 1 rakamına doğru saat yönünün tersine bir kademe çevirin (Şek. 13). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki ancak 2 kahve dağıtımdan sonra görülebilir ("bkz. Par. "7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması").
	Kahve uygun değil.	Espresso kahve makinesi kahvesi kullanın.
Kahve çok yavaş veya damlayarak çıkıyor.	Çekilmiş kahve çok ince.	Çekim ayar düğmesini (A8), kahve değirmeni çalışır halde, 7 rakamına doğru saat yönünün tersine bir kademe çevirin (Şek. 13). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki ancak 2 kahve dağıtımdan sonra görülebilir ("bkz. Par. "7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması").
		→

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
LONG kahvede çok fazla krema var	Çekilmiş kahve çok ince.	Çekim ayar düğmesini "A8. Çekim derecesi ayar düğmesi", kahve değirmeni çalışır halde, 7 rakamına doğru saat yönünün tersine bir kademe çevirin (Şek. 13). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etkiyi ancak 2 kahve dağıtımı yaptıktan sonra görebilirsiniz.
Cihaz kahve dağıtımı yapmıyor	Cihaz içinde kirlenme olduğunu algıladı: ekranda "Please wait (Lütfen bekleyin)" yazısı görüntüleniyor.	Cihazın yeniden kullanıma hazır olmasını bekleyip, istediğiniz içeceği yeniden seçin. Sorun devam ederse, Yetkili Teknik Servis merkezine başvurun.
Dağıtım ağızlarının birinden veya her ikisinden kahve çıkmıyor.	Kahve dağıtıcısının (A16) ağızları tıkalı.	Ağızları bir kürdan ile temizleyin (Şek. 26B).
Cihaz açılmıyor	Fiş prize takılı değil.	Fişi prize takın (Şek. 1).
	Ana şaltere (A9) basılmadı.	Ana şaltere basarak I konumuna getirin (Şek. 2).
Demlik çıkarılmıyor	Cihaz doğru şekilde kapatılmadı	 (A7) (fig. 9) tuşuna basarak kapatma işlemi yapın (bkz. Böl. "5. Cihazın kapatılması").
Kireç çözme işlemi tamamlandığında cihaz üçüncü bir duruma yapılmasını gerektiriyor	İki durulama işlemi sırasında hazne (A12) MAX seviyesine kadar doldurulmamış.	Cihazın istediği gibi ilerleyin ancak suyun taşmasını önlemek için önce damla toplama haznesini (A22) boşaltın.
Süt, dağıtım borusundan (D3) çıkmıyor	Süt haznesinin kapağı (D1) kirlidir	Süt kapağını açıldığında gibi temizleyin (bkz. Par. "12.10 Süt haznesinin (D) temizlenmesi").
	Süt daldırma borusunun (D5), süt kabı kapağı altında öngörülen yerine iyice takılmış olduğundan emin olun (Şek. 17).	Daldırma borusunu sonuna kadar geçirin
Sütün köpükleri iri veya süt dağıtım borusundan (D3) sıçrayarak veya az köpüklü çıkıyor	Süt yeteri kadar soğuk veya yarım yağlı değil	Tamamen yağsız, veya yarım yağlı ve buzdolabı sıcaklığında (yaklaşık 5°C) süt kullanın. Eğer sonuç hala istediğini gibi değilse, süt markasını değiştirmeyi deneyin.
	Köpük ayar düğmesi (D2) kötü ayarlanmış.	"10.2 Regolare la quantità di schiuma" paragrafındaki talimatlara göre ayarlayın.
	Kapak (D1) veya süt haznesinin köpük ayar düğmesi (D2) veya daldırma borusu konektörü (D7) kirlidir	Kapağı, süt haznesinin düğmesini ve daldırma borusunun konektörünü "12.10 Süt haznesinin (D) temizlenmesi" paragrafında açıklandığı gibi temizleyin.
	Sıcak su ağız (A15) kirlidir	Ağız açıklandığı gibi temizleyin; bkz. Par. "12.11 Sıcak su ağızının temizlenmesi".
Makine kullanılmıyor ve gürültü veya küçük buhar parçaları çıkarıyor	Makine kullanıma hazır veya yeni kapatılmış ve henüz sıcak olan buhar üreticinin içine birkaç damla yağsız sızma sıvısı damlıyor	Bu durum cihazın normal çalışmasından kaynaklanır; bu durumu sınırlandırmak için damlatma tepsisini boşaltın.